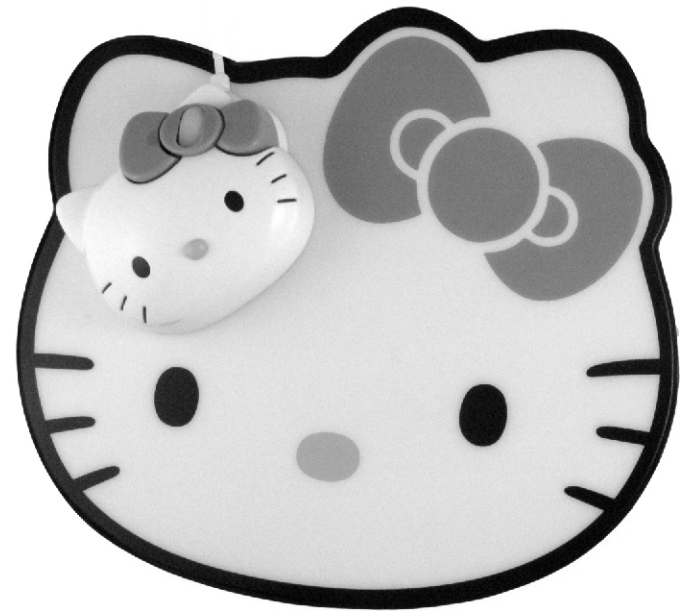




Optical Mouse and Mouse Mat
Souris optique et tapis de souris Hello Kitty
Ratón óptico y alfombra de ratón Hello Kitty
Optische Maus und Mausmatte

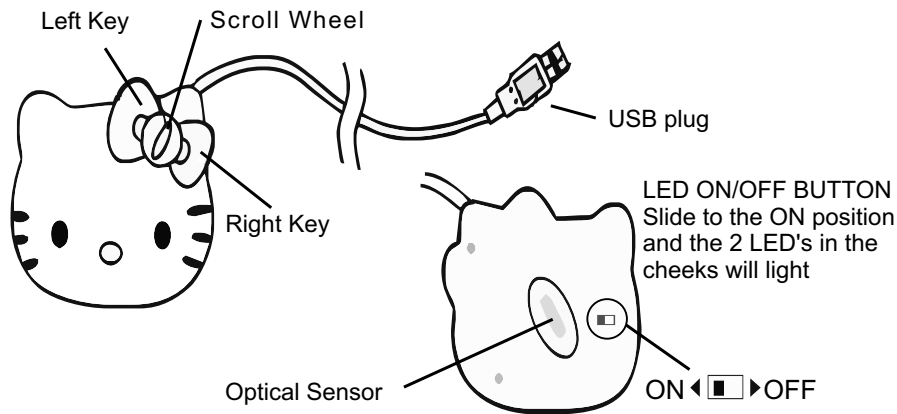
(GPHK-PC-KIT1-DB)



ENGLISH

Hello Kitty Optical Mouse and Mouse Mat (GPHK-PC-KIT1-DB)

CAREFULLY READ AND OBSERVE THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL. AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR LATER USE



COMPATIBILITY

Compatible with Windows ME/2000/XP/Vista or above and MAC OSX10.4.11/OSX10.5.6 or below.

INSTALLATION

With your computer switched off, insert the USB plug into an empty USB slot of your PC. Turn on your computer and your mouse will be automatically installed by the Plug and Play function of the operating system. It will be ready to use after the brief installation process.

SCROLL WHEEL OPERATION

Under normal operation, rotate the wheel for fast up & down browsing within your internet browser and Windows documents.

OPTICAL SCROLLING

To enable smooth optical scrolling, press and release the Scroll Wheel button. A dim double arrow icon showing the anchor point and a solid floating double arrow icon indicating the current mouse position will appear.

To scroll up/down, move the mouse until the solid floating arrow icon changes to an up/down arrow. The farther away the floating arrow from the anchor point, the faster the scrolling speed.

To cancel the Optical Scrolling, press any of the buttons or rotate the wheel button.

CARE AND MAINTENANCE

Before cleaning this product, unplug from the computer.

Clean the optical sensor and scroll wheel of the mouse with a lint-free cloth regularly. Dust or dirt may affect its performance.

If the mouse cabinet and mouse mat are very dirty, dampen a lint-free cloth with a weak solution of neutral detergent and water, and then wipe clean.

GARANTÍA

El producto está garantizado por un periodo de doce meses a efectos de material a partir de la fecha de adquisición. Durante el plazo de garantía debe dirigirse al proveedor junto con la garantía y la factura de compra.

ESPECIFICACIÓN

Este producto se conforma con la Directiva europea de EMC 89/336/EEC.

Para una copia de la declaración de la conformidad, escribe por favor a Lazerbuilt Ltd, 20 Gunnels Wood Park, Stevenage, Herts, SG1 2BH. England

EL RECIRCULACIÓN

Por favor, toma el cuidado al deshacerse de este producto. Al fine de la vida de este producto que lo se debe entrar en un esquema del reciclaje. No se debe deshacer de en el desecho doméstico normal



Fabricado en China por Lazerbuilt Ltd (www.lazerbuilt.co.uk)

GARANTIE

Dieses Produkt ist für 12 Monate ab Kaufdatum gegen Herstellungsfehler garantiert. Wenn dieses Produkt innerhalb der Garantiezeit Fehler aufweist, bringen Sie es bitte Ihrem Lieferanten mit einer Kopie der Kaufrechnung zurück.

SPEZIFIKATION

Dieses Produkt genügt der europäischen EMC Direktive 89/336/EEC. Hergestellt in China für Lazerbuilt Ltd (www.lazerbuilt.co.uk)

ENTSORGUNG

Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie dieses Produkt entsorgen. Am Ende der Lebensdauer des Produkts sollte es in das Wiederverwertungssystem eingehen.

Es sollte nicht einfach in den normalen Hausmüll gelangen.

Um eine Durchschrift der Konformitätserklärung zu erhalten, schreiben Sie bitte an



Lazerbuilt Ltd, 20 Gunnels Wood Park, Stevenage, Herts, SG1 2BH, England

GUARANTEE

This product is guaranteed against manufacturing defects, for a period of 12 months from the date of purchase.

If this product becomes faulty within the terms of the guarantee, please return it to you supplier with a copy of the purchase invoice.

SPECIFICATION

This product complies with the European EMC Directive 89/336/EEC.

For a copy of the Declaration of Conformity for this product, please write to Lazerbuilt Ltd, 20 Gunnels Wood Park, Stevenage, Herts, SG1 2BH. England

RECYCLE

Please take care when disposing of this product. At the end of the products life it should be entered into a recycling scheme. It should not be disposed of in normal domestic waste



Made in China for Lazerbuilt Ltd (www.lazerbuilt.co.uk)

GARANTIE

Ce Produit est garanti contre tout défaut matériel ou de fabrication pour une période de 12 mois de la date d'achat

Si un produit devient défectueux durant sa période de garantie, veuillez renvoyer le produit avec une copie de la facture d'achat

HOMOLOGATION ET LABEL CE

Cet appareil répond à la directive Européenne EMC 89/336/EEC. Pour une copie de la déclaration de conformité, veuillez contacter Lazerbuilt Ltd, 20 Gunnels Wood Park, Stevenage, Herts, SG1 2BH. England

RECYCLAGE

En fin de vie de ce produit, veuillez prendre soin d'en disposer dans le respect de l'environnement, en le portant dans votre centre de recyclage le plus proche. Ne le jetez pas dans votre poubelle domestique.

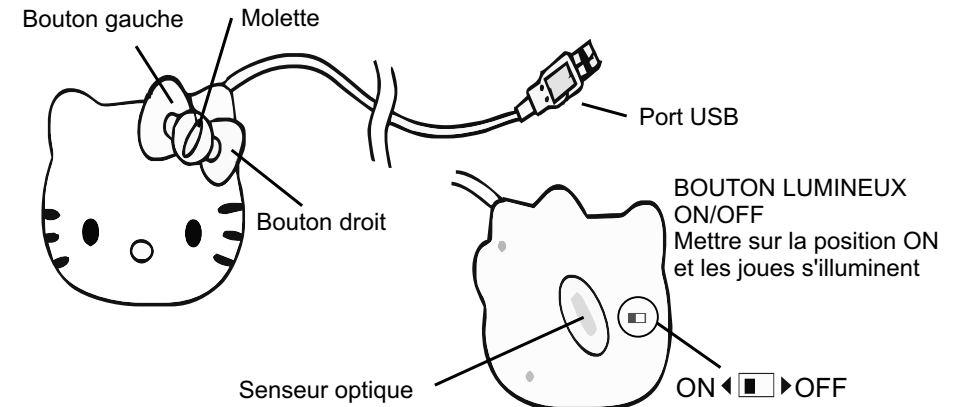


Fabrique en Chine pour Lazerbuilt Ltd (www.lazerbuilt.co.uk)

FRANÇAIS

Souris optique et tapis de souris Hello Kitty (GPHK-PC-KIT1-DB)

LISEZ ATTENTIVEMENT ET SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE CE MODE D'EMPOI.
CONSERVEZ LE POUR USAGE FUTUR.



COMPATIBILITE

Compatible avec Windows ME/2000/XP/Vista ou plus avancé et MAC OSX10.4.11/OSX10.5.6 ou moins.

INSTALLATION

Eteignez votre ordinateur et insérez la prise USB dans un port USB libre de votre PC. Allumez votre ordinateur. La souris sera automatiquement reconnue par votre système opérateur. Elle sera prête à être utilisée après l'installation.

UTILISATION DE LA MOLETTE

Faites tourner la molette pour faire défiler vos documents Internet ou Windows de bas en haut.

DEROULEMENT OPTIQUE

Pour un déroulement optique fluide, appuyer et relâcher la molette. Une icône de faible intensité en forme de flèche double apparaît pour indiquer le point d'ancrage et une icône foncée en forme de double flèche apparaît, indiquant la position de la souris.

Pour un déroulement de haut en bas, déplacer la souris jusqu'à ce que l'icône en forme de flèche foncée se change en en flèche de bas en haut. Plus la flèche s'éloigne de son point d'ancrage, plus la vitesse de déroulement augmente.

Pour annuler le défilement optique, appuyer sur n'importe quel bouton ou faire bouger le bouton de la molette.

ENTRETIEN

Avant de nettoyer cet objet, le débrancher de l'ordinateur

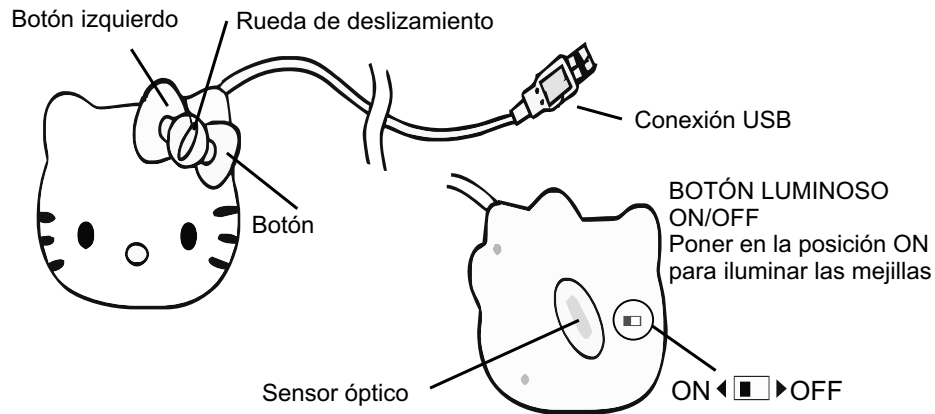
Nettoyer le senseur optique et la molette de la souris avec un chiffon sec régulièrement. La poussière et la saleté peuvent affecter la fiabilité de l'objet.

Si le boîtier de la souris et le tapis sont très sales, humidifier un chiffon sans peluches avec un peu de détergeant neutre dilué dans de l'eau et essuyer.

ESPAÑOL

Ratón óptico y alfombra de ratón Hello Kitty (GPHK-PC-KIT1-DB)

LEA Y OBSERVE CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL Y SALVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO



COMPATIBILIDAD

Compatible con Windows ME/2000/XP/Vista o mas y MAC OSX10.4.11/OSX10.5.6 o menos.

INSTALACION

Apaga su ordenador y enchufa la conexión USB en un porte libre de su PC. Enciende su ordenador. El sistema operativo de su ordenador reconocerá automáticamente el ratón. Se puede utilizar el ratón cuando se termina la instalación.

USO DE LA RUEDA DE DESLIZAMIENTO

Hacer mover la rueda de deslizamiento para leer los documentos Windows o Internet de arriba hacia abajo.

DESLIZAMIENTO ÓPTICO

Para un deslizamiento óptico fluido, apoyar y relajar la rueda. Una ICONA débil aparece en forma de flecha doble indicando el punto de anclaje, y una ICONA oscura indica la posición del ratón.

Para leer de arriba hacia abajo, mover el ratón hasta que la ICONA de flecha oscura se cambia en una flecha de arriba/abajo. Cuanto más lejos de su punto de anclaje, más rápidamente se deslizan las páginas.

Para cancelar el deslizamiento, apoyar sobre cualquier botón o apoyar sobre el botón de la rueda de deslizamiento.

MANTENIMIENTO

Antes de limpiar este objeto, desenchufar del ordenador.

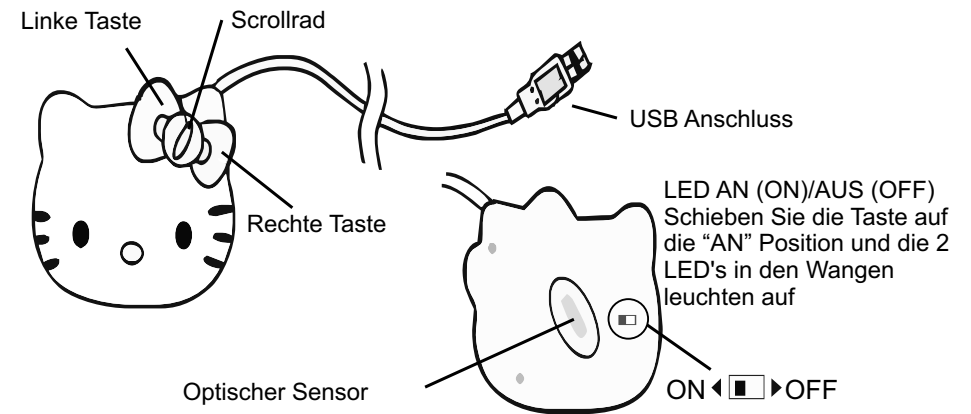
Limpiar el sensor óptico y la rueda de deslizamiento con un paño Regularmente. Polvo y suciedad pueden afectar la fiabilidad del producto.

Cuando el ratón y la alfombra están muy sucio, limpiar con un paño sin pelusa con un poco de detergente neutro y secar.

DEUTSCH

Hello Kitty Optische Maus und Mausmatte (GPHK-PC-KIT1-DB)

BITTE LESEN UND BEACHTEN SIE SORGFÄLTIG DIE ANWEISUNGEN IN DIESEM HANDBUCH UND HEBEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR EINEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF



KOMPATIBILITÄT

Kompatibel mit Windows ME/2000/XP/Vista oder darüber und MAC OSX10.4.11/OSX10.5.6 oder darunter.

INSTALLATION

Während Ihr Computer ausgeschaltet ist, stecken Sie den USB Anschluss in einen freien USB Steckplatz Ihres PCs ein. Schalten Sie Ihren Computer an und die Maus wird automatisch durch die "Plug and Play" Funktion Ihres Betriebssystems installiert. Die Maus ist nach einem kurzen Installationsprozess betriebsbereit.

BEDIENUNG DES SCROLLRADS

Bei normaler Bedienung drehen Sie das Rad für eine schnelle auf und ab Bewegung innerhalb Ihres Internetbrowsers und Ihrer Windows Dokumente

OPTISCHES SCROLLEN

Um ein problemloses optisches scrollen zu ermöglichen, drücken Sie Scrollradtaste und lassen Sie sie wieder los. Sie sehen dann einen vagen Doppelpfeil, der Ihnen den Ankerpunkt zeigt und einen schwebenden Doppelpfeil, der Ihnen die aktuelle Mausposition anzeigt.

Um auf und ab zu scrollen, bewegen Sie die Maus bis Sie der schwebende Doppelpfeil sich in einen auf/ab Symbol verwandelt. Je weiter weg der schwebende Pfeil vom Ankerpunkt weg ist, desto höher die Scrollgeschwindigkeit.

Um das optische scrollen abzubrechen, drücken Sie eine der Tasten oder drehen Sie die Radtaste

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

Ziehen Sie den Stecker raus, bevor Sie dieses Produkt säubern,

Säubern Sie den optischen Sensor und das Scrollrad der Maus regelmäßig mit einem flusenfreien Tuch. Staub und Schmutz können die Ausführung beeinflussen.

Wenn die Maus und die Mausmatte sehr schmutzig sind, feuchten Sie ein flusenfreies Tuch mit einer neutralen Waschlösung und Wasser an und reiben Sie die Maus sauber.